

# Invacare | HomeFill® II



## Libertad para transportar su oxígeno

El **HomeFill II** de Invacare combina la innovación y practicidad para crear un sistema portátil que es seguro y fácil de utilizar, llevar y recargar. Contará con cilindros ligeros que hacen posible mayor actividad e independencia en todos los ambientes, con el conocimiento y seguridad de que en casa puede recargarlo de acuerdo a su necesidad y que no depende del abastecimiento de producto.



**INVACARE**  
Yes, you can.®



### Sistema de Abastecimiento Personal

El **HomeFill II** de Invacare revoluciona el sistema de oxígeno ambulatorio ya que permite que los pacientes recarguen sus cilindros en el momento que necesiten y en la comodidad de su casa. Consiste en la simple y segura compresión del oxígeno en cilindros desde los concentradores de oxígeno Invacare. No necesita preocuparse de la entrega y abastecimiento de oxígeno. Los cilindros del **HomeFill II** son fiables, simples en su uso y pueden ser recargados constantemente.

### Para llevarlo donde usted vaya

Una vez que el cilindro ha sido llenado, el paciente puede colocarlo en su funda y llevarlo donde quiera que vaya. Los pacientes pueden beneficiarse de la movilidad que brinda el **HomeFill II** ya que podrán llevar el cilindro cuando visiten a amigos y familia o en vacaciones. Después de algún tiempo, el proceso de recarga, transporte y uso del **HomeFill** se convertirá en natural tanto para el paciente como para las personas que lo rodean.

### Adaptado para cumplir las necesidades del usuario y recargas simples

La válvula economizadora puede ser regulada al tratamiento y la dosificación requerida por la prescripción desde 1 a 5 LPM. Los pacientes pueden ahora recibir la cantidad correcta de oxígeno con más eficiencia que antes\*. El sistema de ajuste Oxy-Lock™ facilita la recarga de cilindros y lo hace con menos esfuerzo -

simplemente se enciende el compresor, se conecta el cilindro y comenzará el proceso de recarga. Después de la recarga, el dispositivo se apagará automáticamente, haciendo más seguro su uso y eliminando el peligro de una manipulación inadecuada.

\* Mire las referencias clínicas al final.

### Características y accesorios



Viajar es más fácil por su sistema modular.



### Bolsa de transporte

Los cilindros se pueden llevar colgados del hombro, mejorando la comodidad y practicidad.

**Características y accesorios**



Combinado con **Platinum® 9** para pacientes de alto flujo.



Cilindros de oxígeno con válvula a la demanda para mayor autonomía.



**Panel frontal**  
Indicaciones claras que indican el proceso de carga.



**OxyLock™**  
Un sistema de recarga exclusivo que asegura una rápida, segura y fácil conexión al cilindro del **HomeFill II**.



**Válvula economizadora y regulador integrados**  
Con cobertura protectora.



**Cilindros**  
Están disponibles cilindros con válvula de flujo continuo y a la demanda para todas las necesidades del usuario.










**Asa trasera**  
para facilitar su traslado. Contador horario.



**Prioridad del paciente**  
**HomeFill II** automáticamente controla el proceso de llenado para garantizar >90% de pureza en los cilindros y alta pureza para el paciente.

**Información técnica : Home Fill II**

						
<b>HomeFill II</b>	400 mm	515 mm	15 kg	230 V, 50 Hz	175 W	93% + 3%

**Información técnica : Cilindros**

**Cilindros válvula a la Demanda : autonomía en horas**

Posición a demanda	1	2	3	4	5	Flujo continuo (2 l/min)	Tiempo de llenado
Cilindro 1 litro	9.3	5.9	4.5	3.6	3.0	1 hr 20m	1 hr 20m
Cilindro 1,7 litros	14.3	9.1	6.9	5.6	4.7	2 hrs 5m	2 hrs 5m

**Cilindros válvula Flujo Continuo : autonomía en horas**

Posición de flujo	0.25	0.5	0.75	1.0	1.5	2.0	2.5	3	4	5	6	Tiempo de llenado
Cilindro 1,7 litros	16	8	5h 20	4	2h 40	2	1h 30	1h 20	1	50m	40m	2 hrs 5m

**Requerimientos del sistema**

El **Invacare HomeFill II** debe operar conectado a un concentrador de oxígeno Invacare (mire información relevante en el catálogo Invacare)

**Referencias clínicas**

**CHEST 2002:** Refillable Oxygen Cylinders May Be an Alternative for Ambulatory Oxygen Therapy in CPOD. *Antoine Cuvelier, Jean-François Nuir, Nadia Chakroun, Jérôme Aboab, Gabriella Onea & Daniel Benhamou.*

**Respiratory Care 2003:** A Clinical Comparison of Portable Oxygen Systems: Continuous Flow Compressed Gas VS HF Cyl. *J Lewarski.*

**McCoy & Bliss:** Evaluation of the **HomeFill II** Oxygen System During Activities of Daily Living; *Robert McCoy & Peter Bliss – December 2001.*

**CPLF 2008:** Efficacy of gaseous oxygen cylinders filled with a compressor: *C. Molano, I Huet, H. Aouina, C. Viacroze, JF Muir, A. Cuvelier (Antidir).*

**ERS 2009: HomeFill II** oxygen concentrator system – “better for your patient and your pocket” *Phyllis Murphie, Stuart Little, Jane Gysin, Paul Rafferty. Respiratory Medicine, Dumfries and Galloway, Dumfries, Dumfries and Galloway, United Kingdom.*

**ERS 2009:** A comparison of four portable oxygen devices on exercise performance in adult COPD patients who become hypoxaemic on activity; *Lynn McDonnell, Louise Ellis, Rexford Muza, Jimstan Periselneris, Leyla Osman, Andrew Grieve, Eleanor Main, Craig Davidson – Guy’s & St Thomas’ London UK.*

Invacare S.A.  
C/ Areny s/n  
Polígono Industrial de Celrà  
17460 Celrà (Girona)  
España  
Tel. (34) 972 49 32 00  
Fax: (34) 972 49 32 20  
E-Mail: [contactsp@invacare.com](mailto:contactsp@invacare.com)  
[www.invacare.es](http://www.invacare.es)

© 2012 Invacare International Sàrl  
Todos los derechos reservados.

Toda la información facilitada se supone correcta en el momento de la impresión.  
Invacare se reserva el derecho a modificar las especificaciones del producto sin previo aviso.

HomeFill II - ES - 08/2012



**Yes, you can.®**